...n Cosmetic Surgeons Attacked But Women Still Come

...TO.—The Japanese Health and Welfare Minist... [illegible] cosmetic surgeons following ...th of a young woman who had undergone an ...on to enlarge her breasts at a cosmetic surgery in Tokyo.

...ministry also plans to crack down on advertise... claiming that a person's looks and physical pro... can be improved. It is currently drafting ... system requiring a license to practice cosmetic ..., which is differentiated from plastic surgery ... function is to restore damaged or lost parts to ...y.

...tic surgeons now advertise in newspapers, ...ines and street signs that they can do every... from enlarging eyes, raising the nose and thinn... to expanding breasts and shaping legs.

...ministry was stirred into action after a 26- ... housewife died from blocked blood vessels seven hours after a cosmetic surgeon attempted to enlarge her breasts by injecting silicone wax into them. Tokyo police said they suspected negligence in performing surgery. Some 15 to 20 girls received treatment daily at the clinic for eyes, nose and breast "beautification."

There are more than 300 of these hospitals and clinics engaged in cosmetic surgery, about a fourth of them concentrated in Tokyo. They have many foreign customers as well as Japanese.

A 24-year-old American female student who was studying at Waseda University in Tokyo came into one of the clinics and told the doctor: "I finally managed to get used to Japanese life after living in tatami-mat rooms and sleeping on the futon bedding for two years. My next step is to make myself look Oriental so I'll be less conspicious among the people here."

Perhaps the most famous of these cosmetic surgeons is 54-year-old Dr. Kobei Matsukubo, who has made well over 100,000 alterations to the faces of Japanese women in the past 20 years.

American and European women constantly worry about the outcome. One doctor complained that before the operation, they invariably said: "Are you sure the operation will be successful?" And even after they were put on the operating table, they would ask: "Will I be all right, doctor?" or "You don't think I'll regret it later, do you." Asian women, in contrast, are usually very relaxed.

The time required for an operation ranges from 15 minutes for eye and nose surgery to an hour reflacting busts. The latter type of operation is often

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXI—No. 40 SATURDAY, MAY 20, 1967 Toronto, Ont.

J.C.C. Centre's Revenue And Expense Report

	Year Ended March 31, 1967
...E FROM CENTRE OPERATIONS	
Membership	2,615.00
Special projects	22,874.87
Other Centre functions	8,400.63
Rentals	17,114.27
Checkroom and miscellaneous receipts	797.61
Donation from Women's Auxiliary	1,500.00
	$53,302.38
...SES	
Janitor and casual wages	4,409.53
Hydro and water	2,541.13
Heat	3,195.40
Maintenance and minor alterations	4,430.79
Realty taxes	14,010.24
Insurance	482.15
Public relations	673.83
Telephone	898.46
Postage	1,740.98
Office salary	3,640.00
Executive salaries and car allowances	12,220.00
Canada pension plan	297.90
Employees' fringe benefits	737.15
Stationery and office expenses	1,719.67
Legal and audit	500.00
Bank charges	31.90
	$51,828.54
...VENUE FROM CENTRE OPERATIONS	1,473.84

Japanese Canadian Cultural Centre Earnings Down From Last Year

TORONTO. — The Toronto Japanese Canadian Cultural Centre's total income from operations (excluding donations and contributions) of $53,302.28 less expenses totaling $51,828.54 (including $14,000 in realty taxes) has left the net revenue of $1,475.84 for the year ended March 31st, 1967, it was reported by the Treasurer at the Annual General Meeting held at the Centre on May 15th.

"However, the final figure shows a deficit of $14,914.88," reports the Centre, "because of bank loan and interest payments. The general picture, however, indicates that the original long term mortgage of $220,000 and the short term mortgage of $80,000 have been considerably reduced. As of March 31, 1967 the long term liabilities have been reduced to $200,000 and the short term reduced to $42,000 which means $58,000 in principal (plus interest) have already been repaid over the past three years of operation."

Last year's Treasurer's statement for the year ending March 31st, 1966 indicated Income From Operations was higher, coming to $54,218.94 with expenses lower, coming to $50,786.90 leaving a net revenue of $3,432.04.

Preceding the Treasurer's Report was a message by Centre President Sam Hagino, and the Report of the Executive Director, Robert Kadoguchi who gave a detailed account of the past year's activities and plans for the future.

Three new members were elected to the Board of Directors. They are Mr. Hank Edamura, Dr. Ricky Nishikawa, and Mr. George Ogiso. Those automatically re-elected to a 2nd term include: Mitsuo Ametani, Bruce C. Bizzard, Harry Fukushima, Ab Furukawa, Sam Hagino, Bill T. Hashizume, Tokuo Kameoka, Tetsuo Kamitakahara, Peter Karatsu, Coby Kobayashi, Shiz Matsuba, Tosh Moriyama, Mikio Nakamura, John Nakashima, Dr. Henry Sugiyama, Bill Takeda, James Thurlow, and Dan Washimoto.

J.C. Cultural Centre Robbed Of $2,000.

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre was robbed of an estimated $2,000, in cash and articles this week. The robbery was discovered on Thursday morning when the staff reported to work.

Although all main doors were closed, the burglars managed to gain access to the inside and broke into three offices. Cash stolen include receipts from the Centre's Bingo Night. Articles included a $350.00 Japanese camera.

Damage was estimated at under $1,000. Police are investigating.

Issei Donates Cherry Trees To Town

PORT DOVER, Ont.—Popular local citizen, Mr. K. Kobayashi recently donated six Japanese Flowering Cherry trees to the Town of Port Dover "for the friendliness and many kindnesses extended to him and his family over the past 28 years by the citizens of the community."

He officially presented the trees to Mayor H. J. Schnieder at a planting ceremony at Powell Park on April 28th.

...ei Medal of Honor Man For Reunion

...NOLULU. — The only liv... winner of the Congres... Medal of Honor, Hiroshi "...ey" Miyamura will be one ... American Nisei war ... to gather for a reunion ...

... [illegible] ...ing, Miyamura ... a service station on ...ighway 66, in his home ... Gallup, New Mexico, ... [illegible] to conduct ... with quiet dignity. He ... the former Tsuruko ... of Los Angeles ... have three children.

... served with "D" ... Battalion, 442nd ... Combat Team during ... War II but it was in the ... War that he was award... ...tion's highest military ...

... [illegible] Sgt. Hiroshi "Hershey" Miyamura reads in part as follows:

"When last seen, he was fighting furiously against an overwhelming number of enemy officers . . . his indomitable heroism and consumated devotion to duty reflect the utmost glory on himself and uphold the illustrious traditions of military service."

A machine gun squad leader, Miyamura remained behind to cover his squad's withdrawal when their position was overran by the enemy and manned his machine gun until his ammunition was gone.

The citation credits him with 50 enemy killed by manning his machine gun and at least 10 more with his bayonet. Wounded in the leg, he was captured by the Chinese Reds.

His Congressional Medal of Honor award was kept secret for fear of retaliation against him while he was in a POW camp. The award was announced only upon his release some 28 months later.

Gallup's entire population of 5000 and a brass band greeted him on his triumphant return home in September of 1953. Two months later, President Eisenhower presented Sgt. Miyamura with the nation's top military award in a special White House ceremony.

...e Widow Named ...-Of-The-Year

... — Ni... years ... Santa Ana Tokita was ... [illegible] pen... Mrs. T... made a ... [illegible] would ...

... [illegible] ... pres... ...anese American ... League's ... Mother ... award.

Shades Of The Samurai

FUJISAWA, Japan. — Elsewhere youths might battle with zipguns. But recently the Fujisawa gang ambushed the Tsujido gang and for a few bloody moments the clang of samurai swords echoed in Japan again.

On a lonely stretch of road littered with blood-stained blades, clothes and shoes, police found Yoshinobu Hibi, 20, a Tsujido gang member, fatally wounded by a thrust of a warrior sword into the chest.

Mitsuo Muoi, 24, a Fujisawa youth, lay with his left arm severed at the elbow.

The 11 wounded youths cornered by police, while seeking treatment at a local hospital reported Tsujidos had kidnapped Kiyoshi Sakashita, 20, of Fujisawa, just as officers broke up the battle.

Police threw up a dragnet to grab Fujisawas seeking to free Sakashita. They hunted the youths themselves, saying they feared the Tsujidos might kill Sakashita in vengeance for Hibi's death.

Detectives said about 35 petty thugs operating around the Fujisawa Station amusement centre formed the gang of that name. Their rivals, about 25 young toughs, made their headquarters near Tsujido Station.

Police said the two gangs constantly have disputed various claims of "jurisdiction" over local territory.

Fujisawa is near the port of Yokosuka, 30 miles south of Tokyo.

Two Japan Ships Sailing To Canada On Training Cruise

VICTORIA, B.C. — Two four-masted sailing vessels are on their way to Canada from Japan on a [illegible]-month trans-Pacific training cruise.

The 2,264-ton bark, Kaio Maru, set sail from Yokohama. The Nippon Maru of the same size and type left Kobe earlier. The vessels are scheduled to reach Victoria June 14 for a week's visit.

Fourteen Nisei-Sensei Entered In All Canada Judo Championship

MONTREAL.—So you think that all Japanese Canadian men have given up the strict traditional martial arts of Japan for such softer "sports" as bowling and golf, do you? Well, if you're anywhere near the University of Montreal Winter Stadium today, drop in at the Sixth Annual Canadian Judo Championships here.

Eighty four regional champions from across Canada — the best of this nations Black Belt judoka — will be fighting for top honors beginning 2 p.m. And for the first time in decades, a record number of fourteen Japanese Canadians will be competing.

The largest contingent comes from British Columbia. They will be led by classy **Henry Mukai** (middleweight) 3rd-dan, and his rough-tough brother **Tom Mukai**, 3rd-dan, both of Richmond, B.C.

Other top-notch competitors from B.C. include **Tokumo Tsumura**, (Lightweight) 2nd-dan, of Richmond; **Isao Kuramoto**, (Featherweight) 1st-dan, of Richmond; **Kenneth Naniwa** (featherweight) 1st-dan, of Richmond; **Ricky Yodogawa**, (featherweight) 1st-dan, of Steveston; **Robert Horii** (Lightweight) 2nd-dan, of Vancouver; and **Art Nishi** (lightweight) 2nd-dan, of Richmond.

Ronald Senda (featherweight) 1st-dan, of Lethbridge — son of renown judo sensei, Yosh Senda, 5th-dan — will represent Alberta.

Mickey Mori (lightweight) 1st-dan, Saskatoon will be representing his province of Saskatchewan.

Veteran competitor, **Moe Oye**, 3rd-dan, will be the man to beat in the featherweight class. He will represent Manitoba.

The only representative from the province of Ontario will be the "mighty-mite" of Canadian judo, **Mas Takahashi**, 4th-dan, of Ottawa. He will be fighting in the middleweight class.

The biggest Japanese Canadian judoka, Don Niiya (in the 200 lb. class) 3rd-dan, of Montreal will be fighting for the host province.

Chief Referee for this tournament will be Canada's Olympic Judo Coach, **Frank Hatashita**, 6th-dan, President of the Canadian Kodokan Black Belt Association, Pan American Judo Federation, and Vice-president of the World Judo Association. Vic **Kadonaga**, 3rd-dan of Hamilton, Ontario will be Tournament Chairman.

The top star of the tournament will be Olympic Silver Medallist, Doug **Rogers**, 5th-dan, who will be defending his crown in the heavyweight division.

In addition to deciding the Canadian titles, the championships will be used to select a Canadian National team for the Pan-American Games this summer in Winnipeg. The team will also compete in the World Championships which will open August 10 in Salt Lake City, Utah.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLE SHOES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8805

SPORTS

Matsumoto & Sons Get Pickeral Limit

By KEN MORI

TORONTO.—While other anglers were taking their ... of morning coffee before setting out of the city for the ... day of Walleye season, the Matsumoto men — Roy, ... father, and sons Leonard and Rick — were already ... home from their favorite Walleye hole in Bobcaygeon ... limit. For popular Toronto Nisei angler and taxidermist ... Matsumoto, it was his annual opening day starter for ... pears another healthy season of pickeral picking.

Recently, Mr. Matsumoto became the first non-... the Toronto Men's Press Club to join their June Fishing ... Northern Ontario. If we know Roy, he'll show those ... taters a thing or two about angling.

At this writing the rest of the pickeral scene in Ontario ... slow, perhaps because of the cold weather. Things should ... ing up soon, I hope.

Murakami's Team Curling Champ...

TORONTO.—Skipper Sam Murakami and his team of ... ers Betty Shimozawa, Ray Matsunaga, and June Akase ... won the 3-game playoff series to capture the J.C.C.A. ... League Championship.

Runner-up in the play-offs was Bob Kimura's team of ... Matsuo, Ruth Makino and Kay Abe.

League champs title was won by Vic Suzuki and his ... of Bev Honkawa, Jim Roberts, and Michiko Nakashoji.

Trophies were presented at the highly successful ... held at the Inn On The Park, followed by dancing to the ... of Sam Miya and his trio.

Election of next year's executive also took place at the ... Results: President — Vic Suzuki, Vice-President — Sam ... kami, Treasurer — Ray Matsunaga, Secretary — Bev Ho...

Have a good summer, curlers, and see you next fall! —

Any Day To Japan For $850.00*
Minimum Land Arrangements: $216.00
10-Day Tour of Japan or
10-Day Tour incl. Calif., Hawaii and Japan
(*Slightly Higher During Jul. Aug. Sept. Oct.)
For Further Information Contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto 2-B, 366-1...

FULLY LICENCED

For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
490 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2114
For best arrangements
Reserve ahead of time
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Get Your Friend To Subscribe To. . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ______ for ...
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ___ year/...
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______ ZONE ___ PROV. ___

わかった敵

いうのが、大阪屋の星業を借りて、賭場をひらいている親分なんだ。もっとも小賭奕打ちのほうで、そう大した親分じゃない」

「お加世、おれは急用ができて、ちょいと出かけてくる。すぐ戻ってくるから、おまえしばらく(雪の字の相手をしてやっていてくれ」

左の袂へ手をやって見せる

人事消息

■人事往来

▲訪日観光団を引率した露木海蔵氏は同観光団解散後、しばらく滞日していたが、今週トロント市に帰着した。

■死亡

みかど商會

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園

K. IWATA TRAVEL
Authorized Agent for
AUTHORIZED AG...
P and O LINES, AMERICA...

公認 岩田旅行案内社
岩田秋一
Vancouver 4, B.C.
Phone 254-5101
公認 岩田旅行案内社支店

三百六十五日

山手樹一郎

（九十四）

「昨夜はつい口に出しそびれたていたんだが、あの二人はおれの顔を見て雷太郎だなといっていた。たしかにおれを知っている奴なんだ。鶴吉は本所の大河原の賭場にもぐりこんでいて、帯内に千両の無心をたのんでいる。まさか鶴吉が賭場を開くとは思えないが、大河原の屋敷にはいつも金持ち浪人が何人か居候をきめこんでいるというからな」

「そうか。あの屋敷にはこっちも前から目をつけているんだが、逃げた二人が若旦那の顔を知っていたとなると、これはたしかに臭い。二人に一人で二人のほうが逃げ出したのは、若旦那の顔を見て知っていたからだということになる」

鶴吉は急に目の前が明るくなってきたような気がした。

「旦那は本所に定十という渡世人のいるのを知っているかね」

「知っている。その定十というのが、大河原の屋敷を借りて、賭場をひらいている親分なんだ。もっとも小さな賭奕打ちのほうで、そう大した親分じゃない」

「おれが馬道で大河原と屋敷に[illegible]りそうに[illegible]の[illegible]時、物でなければならぬ御しやすいだろう。定十を使って、うまく大河原の用心棒どものせ手をさぐり出させるわけには行かないかね」

「そいつはいいことを聞いた。ありがとう」

そうわかって見ると、もうのん気に晝飯どころではなくなってくる。駒形の自身番に手下の者たちを待たせてあるのだ。

「若旦那、わしはちょいと中座して、さっそく小者たちに指示をしてくるから、しばらく一人で呑んでいてくれないか」

「いいとも、おれのことなら気にしてくれなくてもいいんだ」

「すまんな。そのかわり今わしのかわりに珍しい相手をここへよこすから、たのしみに待っていてくれ」

鶴吉は冗談のようにいいながら、もうさっさと立ちあがっていた。こっちはそんな変り者同士をかみあわせて、のん気によろこんでいられる場合ではなくなってきたからだ。

わかった敵

「お加世、おれは急用ができて、ちょいと出かけてくる。すぐ戻ってくるから、おまえしばらく雷の字の相手をしてやっていてくれ」

って、どんな顔をするかしらと、なにかわくわくするような気持で、二階の市村の座敷へあがって行った。

「ごめんくださいまし」

ふすまの外から声をかけて、わざとすました顔をして入って行くと、

「おやっ」

雷太郎は案の定、びっくりしたように目を丸くした。

「いらっしゃいまし」

「驚いたなあ。おまえはこの娘だったのか」

「加世と申しますの。あたしはこの間うちから、風雷太郎さんて人の噂を聞いて、ことによるとあなたじゃないかしらと、そんな気がしていました。ですから、さっき市村さんに聞いて見たんですけれど、やっぱりあなたでしたのね」

お加世は銚子を取りあげながら、やっと逢えた、そんななつかしい気持で一杯である。

「市村におみくじの話をしたのか」

「話しました。あなたはあのおみくじ、まだお持ちになっているんですか」

「うむ、ここに持っている」

雷太郎はわらいながら、左の袂へ手をやって見せる

人事消息

■人事往来

▲訪日観光団を引率した鬢木海鑑氏は同観光団解散後、しばらく滞日していたが、今週ト市に帰宅した。

■死亡

……ラングレー・メモリアル病院で死去。五日夜フレザーバレー佛教會で牛田、永谷南両教使によって告別式を行い、六日晩市で火葬した。

寄付感謝

ト市日本語學校維持會

一九六七年一月より四月三十日迄左記の方々より貴重なる御援助を賜り深謝申し上げます。（敬稱略）

△参百弗 ト市 石川総領事（踊師謝金援助）

△二十五弗 ト市三尾連協（財政援助金）

△二十弗 門永友次郎（日光ガーデン主）

△十五弗 岩田高瀬（昇天記念）

△十弗宛 香川信子（夫榮卒記念）矢島繁雄 江頭富夫、林田邊いや（夫十三年忌）北村みわ（夫藤次郎忌明）米山力藏 高明（夫人全快）英美子（訪日記念）小柳廣行

△五弗宛 小柳コト（八十才祝）古屋元治、西村みと（發展）藤田キイ（息大學卒記念）

死亡廣告追加

ス町、中釜良三郎氏死亡廣告に『故人生前の御交誼と入院中の御見舞と共に鄭重にも厚く御禮申し上げます』の一文を追加。また李牧師とあったのは李相哲牧師と訂正いたします。

一般旅行業務 公認 コンパス旅行社

本社バン市（船橋）電話六八八ー一九一二　トロント（高木）電話五三五ー九九三五

自動車修繕一切

参古自動車を格安にて御買の御用命に應ず。御用の方は電話又は郵便にて御一報を乞う。

FRANK HAMAMOTO, Box 730, 1101 No. 1 Road, Steveston, B.C. Phone 277-7141, 277-5424, 277-3334

中華チャプスイ店

日系人のみなさんのお引立てをお願い申し上げます。大小各種パーティーのご用命に應じます。

92-A ELIZABETH ST, TORONTO 2, ONT. 366-7064 — 861-0603

新薬御案内

ローヤル・ジェリー（女王蜂から製造される体力増強剤）二十五錠入り 三弗九十五仙

〇五月人形

△武者人形△暫△弁慶△金太郎△飾かぶと△大小刀△座敷のぼり他多種入荷致しました。

●家庭用常備薬——△ノーシン△わかもと△龍角散△救心△毒掃丸△イチヂク浣腸△無二膏△目薬△メンソレータム

●レコード新着——△美空ひばり△三波春夫△村田英雄△水前寺清子△北島三郎 他多種△浪曲（天津羽衣）並びに子供用童謡レコード新着

直輸入小賣商 みかど商會

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます

木下律

トロント市 電話—PL九—二六三二 —PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエム三ー五〇〇二 自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ヘイランド花屋 店主 ジョジ小野寺

HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン Phone AM. 1-5194

日系人歓迎

おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines

AUTHORIZED AGENT FOR P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦払の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一

461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone 254-5101

公認 岩田旅行案内社支店 [illegible]

W. K. GARDENS

137 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. Phone MU. 1-6642—0455

CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms

皆様おなじみの中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリュ・ケー・ガーデンス（華景樓）

電話エムユー一ー六六四二

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co. 1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る 生命保険つき貯蓄法 クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇 矢田藤一郎

電話 三二五ー二五二八 六八二ー六五一一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴィいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN 138 Dundas St. W. Toronto, Ont. Phone [illegible]

團体、個人のすいせんを吟味

【オタワ】ローランド・ミッチナー総督は、カナダに貢献したカナダ人に與えられる『オーダー・オブ・カナダ』と呼ばれる功労者の顕彰であるが、同総督は、そのグループに加えられるセクレタリアート（会員）制の設置を今週発表した。

この功労者グループはあらゆる分野においてカナダ人生活に顕著な功績を示した人に限られており、どんな團体又は個人によつて、会員にすいせんするカナダ人一人又はそれ以上の氏名と、それに伴う貢献記録をそえて左記に提出することである。

The Secretary General of the Order of Canada, Government House, Ottawa, Ont.

このグループの会員指名はカナダ建国百年の今年中にはじめて行われる。

右の意味の内容をもつたオタワ當局からの英文廣告が本紙英文らんに掲載されているが、これによつて在加日系人間でカナダに貢献した日系カナダ人（もちろん帰化人も）を團体又は個人がすいせんして、前記宛に申込むことができるのである。

ウ市空港でご歓迎を
高松宮さまを在住日系人らが

【ウィニペッグ】エキスポの『日本デー』にご列席になつたのち、レスブリッジ市の『日加友好ガーデン開園式』にのぞまれる高松宮両殿下は七月十三日午后九時四十五分當地空港にお着きになるので、在住日系人は空港で歓迎申し上げることになり、その準備について領事館と目下打合せ中である。

日系踊り子
王女にほめらる

去る十六日夜、ト市メープルリーフ・ガーデンで各人種グループが踊りや歌で[illegible]は三世合唱團、さくら踊り團にコト伴奏で『さくらさくら』を歌い踊って拍手をうけたが、すべての番組が終つてからア王女は特に日系出演者に會つて話したいとのご希望に應じ、居残つた數名の日本籍の子供たちに会われ『とてもよくできました。私は本當にエンジョイしました』とおほめのことばをいただいて感激した。

來年ハワイで開催決定
＝海外日系人大會を一週間＝

【東京時事通信】海外日系人協會主催による第八回海外日系人大會が十六日から四日間の予定で東京・大手町の産経會館で開かれた。

この日集つたのは、米、カナダ、ブラジルなど世界二十ヵ国に移住している日系人約三百五十人で、故國の土を踏んだのは四十年ぶりという人たちを交えて、大部分は十年から二十年ぶりという人ばかり。

大会第一日は、午前、海外發展と日本経済、万国博、明治百年祭などについて外務省、万国博協會、内閣からそれぞれ報告を聞いたあと、引き續き『移住と経済問題』など四項目の議案を討議した。

この日の全体會議では、來年がハワイ移民開始百年[illegible]念式典などの行事とともに第九回大会を明年六月十六日から一週間、ホノルルで盛大に開くことを決めた。

第二日以降は、海外における二、三世の日本語教育の積極的推進など、政府に對する要望事項を採決、皇居訪問、靖國神社參拝などを行ない、最終日の十九日は、参加者全員が海上自衛隊の護衛艦"いそなみ"など五隻に分乗し、東京湾を一周する。

八市佛教會で
降誕會を勤修

【ハミルトン】當地佛教会では來る二十八日午后二時から渡邊開教使を招いて新會堂で降誕会を勤修する。市内外信者の参詣をのぞんでいる。なお新佛教会はテイト・アベニュー六七一で電話は五四四—〇九〇五。

婦人役員數名あがる
壽會の會長に平家氏選ばる

在加一世の社交親善團体では最多數の会員を擁するト市の壽会は永年会長をつとめた井手律氏が今年の總会席上、一般會員から多數票をうけて会長に再選されたが、井手氏は会長辭任の意志かたく、幹部会ではやむなく同氏の辭任狀を承認田中時一氏が互選會で會長に選ばれたが、同氏も健康上や職務の都合で固辭したため、副会長を永年つづけた平家宗春氏が會長にあげられた。

なお壽會では先日の役員會で野遊、百年祭に關する件、會員先亡者慰靈祭、訪日觀光團等について協議しまた前会長井手律、前会計中町軍治、前演藝部主任成石吉郎諸氏に對して感謝狀と記念品を贈ることをきめた。今年の同会評議員には今までになく、數名の婦人会員があげられて新しい陣容をととのえた。

ト市日系
ガーデンクラブ

ト市日系ガーデンクラブでは役員互選の結果次のように決定した。

△會長 西守△副会長 春原順一 及川とし子△幹事（日）小早川明子 （英）及川とし子 （補佐）ロイド・ハント△通信書記 西村登美△会計 岩崎みどり （補佐）宮本タエ△議長 中町軍治 （副）濱崎クジ△監査役 戸栗登美江 唐津尚一△花展覽會委員長 小谷敏夫 （副）高田實輔 小林知朝△菊花部長 森下梅蔵 （副）中町軍治 手島佐西郎 尾本辰彌△朝顔部長 清水宗一郎 （副）西守△生花部長 田村三千代 （副）三井信子 △訪問部長 井上春榮 （副）梅月千代△會員係長 草野絹吉 （副）宮本タエ △社交部長 鷲木千代（副）森いさを△プログラム三井信子 （副）近藤ユキ△渉外部（英）西花江 ロイド・ハント （日）小早川明子 西村登美△名誉幹部 住矢グロリヤ 大八木恩吉△名譽役員 和泉きん

●追加訂正 高田豐二氏死亡廣告中に佐々木問一氏夫妻がもれていましたので追加いたします。

紀州人の野遊會

ト市三尾連協及び紀州会合同ピクニックは來る七月

[illegible]する。純益は日系百年祭委員會に寄付する由。

賣家 ト市内マジソン街一七六。十一室。月收入四百弗、賣値二万九千五百弗。家主電話九二四—八三七三（トロント）

求 ガーデン働きを至急求めます。經驗者には高給を拂います。電話九二五—五七八六（宇田）

父今田芳太郎（廣島縣人、八二才）儀去る五月三日ラングレー・メモリアル病院にて死去致しました事を生前御懇知の皆様にお知らせ申し上げます。追つて五日午後八時フレザーバレー佛教会堂に於て生田、永谷兩開教使導師の下に告別式並びに御通夜を營み六日晩市にて火葬致しました節は御多忙中にも拘わらず御会葬下され其の上過分の供花御香料弔辭弔電を賜わり又故人生前中の御交誼及皆々様の御厚情に對し有難く遺族一同深く感謝致し居ります。略儀乍ら紙上を借りて皆々様に厚く御禮申し上げます

喪主 今田康祐 夫妻
Jackman Road North
R. R. No. 1,
Aldergrove, B.C.
リチモンド 今田讓夫 夫妻
スミス町 豊田好信 夫妻
同 鴨神照男 夫妻
同 森下眞代楠 夫妻
親族 同
フレザーバレー佛教會
同 佛教婦人會
共和会

入社お知らせ

私事、今回ト市内メル家屋賣買業社に入社いたしました。今後とも何倍のお引立をお願い申し上げます。いつでもお電話下さい。ご相談に應じます

メル家屋賣買業社
代理人 黒田光雄
MELL REAL ESTATE LIMITED,
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

▲現代的なギフト
一年を通じて喜ばれる最適のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、柔道、合気
空手、書道、宗教、日本文学、日本語学
習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本[illegible]等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた
文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』もあります。
航空郵便切符旅行
小切手書替取扱
亀岡書籍商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
[illegible] McCaul Street, Toronto [illegible]

※ますます好評—
●さくら米（さくら米はやはりすし米としての王様です）
※徳用米
●菊米（値段の割においしいとの評判です）
※健康食
●玄◉（健康を望まれる方に是非お奨めします）
ダンダスユニオン店
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto
電話 1—エム四—七六九二
1—エム六—三六六三

◇米はやはり古屋と
大好評の優秀米◇
特選最優秀米 チエリスター米
益々好評 松印白米。
△日本産—冷凍サンマ、アジ、タイ、酒カス
△日本雑誌各種
◎日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUTA TRADING CO. LTD.
881 SPADINA AVE., TORONTO 4, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

センテニアル記念文（六）

日本人労働組合裏話（四）

吉田龍一

「労働週報」から「日刊民衆」まで

—その一—

日本人労働組合は特殊な組合であった。組合員は農者、山林労働者、工場労働者、鉱山労働者、プレス屋、ガーデナー等々雑多な職別の労働者が集って組織した組合で、政治団体か思想団体に似た構成であり、目的もまた普通の労働組合と異り「在加日本人労働者の向上発展を促進する」にあったのである。当時日系労働者は白系労働者と差別され同種の労働をしながら彼等より賃金は安く、且つ常に白系労働者から異端視され邪魔者扱いされていたのであった。日本人労働者の発展を促進するには、何よりも上述の境地から彼等を引き上げて、先ず白系労働者と同位置におく事が先決問題であった。

彼等が差別され、排斥された原因は、白系の人種的優越感も大きな原因の一つだが、日系自身が常に彼等の優越感を裏書きするが如き行動をして居た事が更らに大きな原因であった。即ちカナダに同化しないとかて彼と没交渉の生活をするとかは前にも述べたが、特に彼等が職場に於てボスの意のままに動く、恰かも契約労働者の如き状態であった事が最も大きな排斥の原因であった。白系労働者が労働条件改善を要求する場合、そうした日系の状態は自然と資本家のタテとなって労働攻勢を防衛する結果になるからであった。かかる状勢下にあった組合は、日系労働者に労働運動を理解せしめ且つボスの支配下より解放して自由労働者に仕上げる教化運動に全力を集中する必要があったのである。

上述の如く日本人労働組合の任務が労働条件改善の直接行動でなく旧弊除去と啓発運動にあったために機関誌の任務は組合事業の殆んど全部を担当したと云つても過言でない程に重大であった。佐田種次等が組合を創立すると直ちに機関誌「労働週報」を持ったのもそのためであった。

労働週報は始め組合長であった佐田種次が編集、営業とも担当して居たのであるが、一九二一年の十二月頃であったと思うが、週報経営の事で鈴木悌と佐田との間に意見が相違し、双方相譲らず、双方の感情も段段悪化して何れかが組合指導部から退かなければならない状態になった。組合では役員会を開いて「双方の言い分を聴き処置しよう」という事になった。当時組合内部に鈴木派、佐田派といった気分があったので、その対決の役員会は緊張したものであった。鈴木側には御手洗、佐田側には豊福などという、物を云うより直接行動の方が得意な勇士が双方でにらみ合って居たのだから物凄い。

訪日印象記

小林傳兵衛

去る二月十四日晩市佛教会観光団に加つて同日午後二時晩香坡空港を発し、間長谷田青年の親切なる扱いに楽しく無事羽田空港え日本時間十五日五時半着陸。親戚並びに友人の歓迎を受け、旅館の麹本屋旅館に投宿。一同共に夕食をしている所え羽田空港の便所爆破事件の号外が来て驚いた。今通つて来たばかりのところ、若し我々がそこえ出合つていたらやられていただろうなどと話していた。

記事を見ると犯人は時計仕掛の爆弾を懐中で爆破させる仕掛けで置いたとある

東京の親戚で一泊して次の日十八日實家の戸主和義同件で大日本農會を訪問した。私如き者も昨年農会から農事功労者の一員と見なされて昨年十一月二十四日東京の輪光閣で表彰式が行われるので小生にも出席するようにと農會本部から通知があったので早速オタワ政府へ旅券下附願いを出した處、折り悪しく郵便取り扱い人のストライキで旅券が遅れ、其の日に間に合わず遂い欠席してしまったから、此度第一番に農會を訪問したのである。

農會にては事務會長以下

なお喜びで歓迎して下された。約一時間日加兩国の話に花が咲いた。丁度十二時となったのでダイニング・ルームで中食に招かれて後一同と記念撮影があった。

其夜又親戚で一泊して明る日上野より信越線にて信州に向った。ウスイ峠二十六ヶ所のトンネルを通ふて軽井澤に出て見たら二尺有余の積雪で驚いた。それより上田ステーションに着せしは午後三時、家族一同の出迎いを受けて小泉の實家に着せしは午後四時であった。

—

それより親戚や友人訪問で楽しき日を過ごしていた我が郷土日向小泉を見れば殆んど半数はトタン屋根に

して美しく見えた。

内部は殆んど家毎にテレビーを据え、家によっては和室あり洋室あり、贅澤な暮らし向きである。

そんな金がどこから浮いて来るか、と言うと全国各所に工場が出来て青年男女はことごとくこれら工場に働き、現金を受けて手元に金が自由になるからである

然し農村では百姓をする人がなくて困っている。働き賃金は昔の倍額になってるから人を頼めない。又其人がないのである。それに物価は日々に上つて来る酒

一升が五百圓、ビヤーは六百圓。それでも酒を好きの人はガブガブ飲んでいる。家賃など三年前に二千圓の所が今三千圓になっている女中さんチップス五百圓位では喜ばない。

各町村に新らしい家が建つている事は夥しい。それだけ日本は人がふえてくる多くの人は成る丈子供をつくらない様につとめているらしい。

帰りにはハワイに廻って常夏の風情を満喫して二ヶ月間の天国から戻った心持がして嬉しかった。

オンタリオ政府はよりよい通勤列車を紹介いたしました。それは（GO）

五月二十三日はオンタリオ州の最新通勤列車サービスの開始日であります。北米では最も モダンな列車です。その日からあなたは温度調節の車内でバケット・シートに座り 新聞をよみながら都市に到着できます。東から 西から都市に通う人々にとつて ガバメント・オンタリオ（GO）は便利な運輸機關です。九月に完全運輸されるまで毎月 列車サービスは増便されます。

GOVERNMENT OF ONTARIO TRANSIT

Hamilton　Burlington　Bronte　Oakville　Clarkson　Lorne Park　Port Credit　Long Branch
Mimico　Toronto Union　Danforth　Scarborough　Eglinton　Guildwood　Rouge Hill　Pickering

カナダ百年祭慶祝號名刺交換申込み

一般日系人のみなさんから、カナダ建国百年を祝う特別號に慶祝廣告をお願い申しあげます。姓名および日本字による住所（トロントとかオンタリオーというように）を記入して、この申し込みフォームを切り取りお送り下さるようお願いします。（料金は最低五弗ですが、金額に應じてスペースを提供いたします。（料金同封　のち送金　）

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2B, ONTARIO

姓名

住所

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

反英示威は擴大 香港暴動が影響

カナダ人記者も取りまかれる

【北京】香港における暴動事件にフンガイした中國人四十万人は今週北京の英國代表部公館前に集合し香港警官に虐待された同胞に対するウラミの示威運動を展開、ウィルソン英首相のワラ人形を燃やして気勢をあげると共に、英外交官の一人はふくろだたきされた。

唯一のカナダ人特派員であるト市朝刊紙のグ・ヒッド・オアンテア氏は乗用車内に二百人の紅衛兵にとりまかれて、一時間ほどゆすぶられて立往生したが、幸い生命に危険はなかった。同氏はロイター・ハウスから出てカー内に入ったところをとりまかれ、英国系記者とみられたものであろう。

香港における暴動は数度にわたってくり返えされ、その都度英當局によって鎮圧、少数のリーダー格が逮捕されてきたことに對し、同胞の仕返しだと示威運動が北京で行われた。

慎重な態度

【東京時事通信】香港の暴動拡大について貿易業界の大勢は『経済的には急激かつ大きな影響はあるまい』との見方で一致しているが長期的な香港市場対策を考えるうえでは『従来以上に慎重な態度をとる必要がある』とし、それぞれ自社の香港駐在員に訓電して関係情報を催促している。

國連軍引揚げ命令

エジプト・イズラエルに危機

【国連】ウタント国連事務総長は今週、エジプトおよびエジプト行政監督下におかれているエジプトとイズラエル国境線上の非武装地帯ガザ地区から、国連緊急軍総勢三千四百人の撤退を命令した。

この命令が行われると同時にエジプトはイズラエル国境に向けて軍隊をすすめ『イズラエルへの神聖なる行進』を開始したと司令官はいっている。一方、イズラエル側でも国連事務総長の命令に応じて、エジプト軍の同國侵入に備える措置をとったと發表し、国連軍の引揚げ命令によってエジプト・イズラエル國境は一觸即發の危機を生むにいたっている。

【オタワ】マーチン外相はウタント国連事務総長がエジプト側からの要求にしたがい、独断的に国連軍の引揚げ命令を出したことに遺憾を表明しており、この命令の撤回されることを望んでいる。カナダとしてはこの方面に国連軍が駐屯することになったのは国連總會の決議による結果であるから、引揚げも国連總會の承認をうけたのち行われるべきだ、との立場をとっている。

直言で英雄化された ゴードン沈默を約す

△自由黨議員内の左翼派のリーダーと目されるワルター・ゴードン樞密院議長は、先日ト市に招かれてベトナム戦争について米國のやり方を非難したことで、カナダ政府を赤面させたが、ピアソン首相からピッタリと命令されて、こんご一切閣僚は自分の意見を述べないという約束をさせされてしまった。

△ゴードン議員の直言は勞組ほか反戦グループから英雄として迎えられる結果を生み出したが、政府首脳ばかりでなく、自由黨議員の多くから恨みを買い、自分だけよい子になろうとする安っぽい人氣取り演技だったと批判はきびしい。そこでピアソン首相は緊急閣議を召集、改めてカナダの對ベトナム戦方針を説明して一同の納得をうけた。

△ゴードン議員はその後ベトナム戦争について語る招待はこんご一切受けないことを誓い、もしそれを破ればさっさと辞任すると一札をいれてケリはついたが他の大臣らは『意見發表』の先手をゴードン議員に打たれたことをこっそり残念がっているという。

[illegible]まるわけである。

文化會館に盗難

現金、物品等約二千弗の被害

トロント日系文化会館がはじめて大被害の盗難にあった。去る十七日夜半から未明のあいだに、何者かがセンター内のカギのかかった二階にある三部屋を片っ端からこじ開け、現金及び物品等一千弗余を奪り去ったことが十八日午前、事務員によってわかり、早速警察署に通知された。

盗まれた物品中には價格三百五十弗のカメラがふくまれており、会館運營資金のためのビンゴ・ゲームからの純益金千弗近くもとられている。その上、部屋内およびドアなどの損害約一千弗と見積られており、合計約二千弗の被害で、目下當局が取り調べ中である。

(探偵の推定によると何者かが會館内にかくれ、閉館したのち二階部屋に入り、現金やカメラなどを盗み、サイド・ドアをあけて出たものとみている。)ー建物損害は保険でカバーされるー。

山口代議士

社會黨を離黨

【東京時事通信】社会黨の山口シズエ衆院議員(東京六区選出)は十六日、社会黨本部に離党届けを提出、続いて石井衆院議長あてに黨籍変更の手續きをとり、今後は無所属として是々非々の立ち場で再出發したいとしている。

同代議士の離黨の理由は、さきの総選挙での選挙違反事件も一つとして考えられているが、同代議士自身は(一)社會黨内の派閥對立にいや氣がさしたこと(二)都知事選挙で社会黨が共産黨と共闘体制を組み、容共左派の姿勢に不満を感じたことなどをあげている。

日本ミンク

イタチとせよ

◇『ジャパニーズ・ミンク』は消費者にまぎらわしい不當表示だから『ジャパニーズ・ウイーゼル』(イタチ)とすべきだ、と米国連邦通商委員会がこのほど日本の毛皮輸出業者に連絡してきた。

◇日本からアメリカには毎年二十万枚ぐらいの野生イタチの毛皮を輸出しているが、業界側は、戦前から『ジャパニーズ・ミンク』が国際的商標で通っていたのに、と禁止措置に不服顔。

◇ミンクとイタチはしろうとには見分けがつかないので、ミンクと名がつけばとびつきかねない日本女性のために、このさい國内でも表示をはっきりしてほしい、との聲も強いのだが。

カナダのダンピング法

＝近い將來全面的に撤廢ー

【ジュネーブ】ケネディ・ラウンド通商交渉の妥結により、カナダのダンピング法に一大變更がもたらされることになる。カナダは主要貿易相手國との間に、相互間の利得・譲歩についての細目的交渉に入っている。

現行ダンピング法は、カナダ國内製品が脅威下におかれると認められる場合、自動的にこの法が適用されることになっているが、こんどはダンピング法を全面的に撤廢することになっている。したがって日本からカナダに輸出される商品はダンピング法の心配がなくなった。

日本に有利

【東京時事通信】三木外相答弁(十八日、参院予算委) ケネディ・ラウンド交渉は非常に難航し、關税率引下げ幅が當初の目標より後退して、全体で三三ー三五%の引き下げにとどまったが、その範囲で日本は有利になった。

▼菅野通産相談話ーケネディ・ラウンドが妥結したが、これによる輸入への影響はこれまでも無税品が多いので少ない。輸出にとってもとくに不利ではない。問題のある繊維品に對しては特別措置をとるつもりだ

こんどは海草のタバコ

美府人が大々的賣出し

⊖…レタスの葉でつくったブラボーと呼ばれるタバコがカナダ市場(オ州)に初見参してから二週間後に、二十万弗のビジネスをしたというほどの好人氣であるが、こんどはビクトリア在住人が海草からタバコをつくり、これを大々的に賣出すとハリ切っている。

○…この人は元キューバでタバコ生産に經驗のある英國生れのマーナン・ウッドフォードさん。薬品として用いられる『コンフリ』と呼ばれる海草の一種を育てこれを食べたり、タバコにして楽しんでいた。

○…ところがレタス葉タバコが人氣を出したので、ニコチンの殆んどない『私のコンファリー・タバコ』を大いに賣ってみようと決心し、自宅裏に少々植えていたコンファリーを今年から三百本にふやして、タバコにすることにしている。

勲章ご交換

【ブエノスアイレス時事特電】アルゼンチン訪問二日目を迎えられた皇太子殿下は十六日午前、オンガニア大統領とともに政庁で行なわれた儀式にお臨みになり日本とアルゼンチン両国の最高の勲章をご交換になった。

一日の競馬で騎手が七回も一等にはいったというのは北米競馬界の新記録。トロントのウッドバインで十六日行われたレースに見習騎手リチャード・グルブ君が入賞馬をもらって乗ったところ、最初のレースは三着、二回目から最後の八回まで連續七回とも見事一着というすばらしい成績をあげた。グルブ君に賭けつづけておれば大金をつかめたのにとくやしがったファンも多いとか。

Dates And Doings

...Andrew's Japanese Anglican Union Service

TORONTO.— St. Andrew's Japanese Anglican Congregation will ...olding their Monthly Union Service this Sunday, May 21st at ... a.m. The Pastor will deliver his message on "The Holy ...ity of God." The church choir will sing the Spring Anthem. The church extends a cordially invitation to all its friends. ...K.I.

• • •

...e New Canadian needs articles for Special Issue

TORONTO.— The New Canadian needs articles, poems, short ...ries, etc. for the special Centennial Issue due soon. Send all ...tings, along with photos and illustrations if possible, to The ...w Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ontario. ...ase mark: "English Section — Centennial Issue".

Centennial Greetings ads are still available at: Personal — ...minimum. Business — $10. minimum.

All articles are requested to be in this office no later than ...y 17th.

• • •

...oad Traffic Is Still Number Three Canadian Killer

TORONTO.— Play it safe this summer. Remember this — ...d traffic is Canada's Number 3 killer. Only cancer and heart ...sease kill more Canadians than motor traffic. Driving in today's ...ngested, speeding traffic is no round of pleasure, but when the ...dhall's move into the picture, a motorist could be safer with a ...aded gun aimed at his chest. If you drive carefully, also drive ...efensively — give the nut his way — don't try to educate him ...en and there, let him go. He may beat you by a few seconds, ...t at least you'll stand a much better chance of getting where ...u're going. Give it a try. You'll like it. — Canadian Highway Safety Council

• • •

...apanese Movie At JCC Centre This Sat. And Sun.

TORONTO.—This Saturday, May 20th and Sunday, May 21st, the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre will be showing ...eir first movies to mark the presentation to the Centre of the 35 mm. movie projector from the Japanese Ministry of Foreign Affairs. Movies will begin at 8:00 p.m.

Under the patronage of the Consul General of Japan, Mr. Ryoko Ishikawa, honorary patron, the President and Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre cordially invites all members to an Inaugural Showing of Japanese motion pictures (in color), "Onnamai" ("Enraptured") and "Two Weeks in Japan".

There will be no charge for admission and all members may obtain tickets by writing to the Centre office (Box 191, Don Mills) enclosing a self-addressed and stamped envelope, and stating date preferred. — J.C.C. Centre

• • •

Three Ladies Chosen TBC Parents Of The Year '67

TORONTO.— Typical spring weather visited the Toronto Buddhist Church last Sunday when its annual Parents' Day Service was held in the afternoon, witnessing three ladies of the church who were honored as Parents of the Year for 1967 by Toronto Sangha. It was a fitting Centennial year tribute to these mothers who had a specific role in the life of their children, the church and the community.

The first mother called was Mrs. Fusa Tsuchida, whose children are very active in the Buddhist Church. Mrs. Iyo Nishikawa, a faithful officer of the Fujinkai, who also had influenced her son, as well as grandchildren in the life of the church and community service. The other was a "Nisei" mother, Mrs. Betty Sugiman who has reared her children with love and understanding to become model citizens. All three were given special recognition as the Toronto Buddhist Church Parents of the Year.

The service was chaired by Mrs. Lillian Ebata, president of the Toronto Dana and the recognition certificates and trays were awarded by Mickey Nobuto, Sangha co-chairman. The sermon was delivered appropriately by Rev. Fumimaro Watanabe.

Immediately following the service, entertainment and refreshments awaited in the social hall. This year, it was "a-go-go" all the way with the Club Taruna band and girls providing most of the entertainment. The Dana ladies prepared a delicious "box lunch". The entertainment was mc'd by John Maemura. — T.B.C.

• • •

TORONTO J.C. CENTENNIAL NEWS

Architect Coming for Toronto JC Centennial Project

TORONTO.— Arriving in Toronto on May 18th was Mr. Ken Nishima, Landscape Architect who has been commissioned by the Japanese Government — Department of Foreign Ministry — to prepare the anti-Japan exhibit at Expo.

He will be spending one week in Toronto for the preliminary planning for the JC Centennial Project in Toronto. This will be part of Japan's contribution to this project here. — H.S.

Ont. & Canadian Folk Arts Presents Canadiana Week

TORONTO. — Fifty Toronto community organizations, in co-operation with visiting groups will present a week-long "Canadiana" for crafts, art displays and performances by the colorful folk art groups of Toronto, in the shadow of Toronto's new City Hall.

The project is sponsored by the Community Folk Art Council of Toronto, in cooperation with the Ontario and Canadian Folk Arts Councils.

Several touring Canadian German choirs will open the May 22 to May 27th week at Toronto's new Civic Square on May 22nd. Another highlight of the opening programs will be the appearance of the University of Moncton Chorale, one of the best choirs of the Maritime region, now on Centennial tour on a program of the Centennial Commission.

More than 50 performing groups are scheduled to participate in nightly concerts on two stages at the Square, as well as an opening Monday matinee.

Among the groups to be seen are choral and dance ensembles representing the Austrian, Balkan, Byelorussian, French, Indian, Croatian, Chinese, Dutch, English, Filipino, French, Estonian, Finnish, Greek, Irish, Israeli, Japanese, Latvian, Ukrainian cultural traditions of the area.

Visiting groups, aside from the Acadian Choir from Moncton, are a Croatian and Lithuanian exchange with Hamilton, Indians from Walpole Island, and a number of other invited performing groups.

At least two Toronto communities — the German and Ukrainian are planning downtown parades and floats to coincide with the week. Early Canadian will be presented by Pioneer Village, one of the historic sites in Toronto. Chairman Leon Kossar, of the Toronto Council, said the week will conclude with a Centennial Ball — in national costumes and formal wear — at the Royal York Hotel's Canadian Room. The week has the blessing of the Toronto, Ontario, and Ottawa Centennial authorities.

Personal Notes Across Canada

Marriages

ORIDA-KAWAMURA

TORONTO. — The Church of St. Alban The Martyr was the setting for the marriage of Margaret Michiko Orida, daughter of Mrs. Nita and the late Minoru Orida, to Mr. Kinzi Kawamura, son of Mr. and Mrs. Ichiro Kawamura. The Rev. Ken Imai officiated the vows.

Following the ceremony a reception was held at the Nikko Garden.

• • •

MELLOR-AURA

GREENWOOD, B.C. — Greenwood Sacred Heart Church was the scene of the marriage of Mary Leona, daughter of Mr. and Mrs. J. P. Mellor of Greenwood, and Kiyoshi Bernard Aura of Saskatchewan, son of Mr. and Mrs. S. Aura of Vancouver. The wedding took place Saturday, April 22, at 11:00 a.m. with Rev. Father Clement and Rev. Fr. Harrison officiating at the double ring ceremony.

The wedding reception was held in the banquet room of Mook's Cafe in Greenwood. The toast to the bride was given by Rev. Father Harrison (who officiated at the marriage of the bride's parents).

The newly married couple left on a wedding trip to Vancouver Island and on their return, are taking up residence in Moose Jaw, Sask.

Obituaries

IMAI

ALDERGROVE, B.C. — Mr. Yoshitaro Imai, 82, passed away on May 3rd, 1967 at Langley Memorial Hospital. Funeral was held on May 5th at Fraser Valley Buddhist Church by the Reverends Ikuta and Nagaya. Cremation in Vancouver on the following day.

Change Of Address

SARNIA, Ont.—Mr. and Mrs. T. Fred Kagawa, formerly of 4 Blaketon Road in Islington, Ontario, announces their address as: 922 Hollands Avenue in Sarnia, Ontario.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
366-6390 — 233-4261 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-1366 (Res.)

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0963
Those In Toll Area Call—RO 6-3840

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632 OR PL. 5-7317

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

Your Personal Greetings For
THE NEW CANADIAN'S
Centennial Special Issue

Personal $5. minimum — Business $10. minimum

Name ....
....
Address ....
City .... Province ....

Toyota Cars Win Anti-pollution Award

FRESNO, Calif.— Japan's Toyota Motor Co. recently became the world's first automobile manufacturer to win the Calif Motor Vehicle Pollution Control Board approval for an effective exhaust emission control system for 1968 models.

In awarding its first Certificate of Approval for an exhaust emission control system to Toyota, the board acted upon the recommendation of its chief engineer, Miles Brubacher, who reviewed the test data of the new Toyota anti-smog unit.

The new anti-smog device—"Toyota Manifold Air Injection System"—povides more air to the exhaust manifold where unburned pollutants leave the pipe, a Toyota spokesman reported.

Brubacher reported that "The Toyota Motor Co. was the first vehicle manufacturer in the world to submit their complete 50,000-mile test data on Calif. requirements for 1968 models."

Toyota Engineer, Toyofumi Nakagawa explained his company's rapid development of the control system.

"Toyota has had a research and development program underway at the factory for a number of years to develop a more efficient exhaust emission control system so that the smaller engines, operating on lower grade gasoline, could compete in performance and fuel economy with foreign cars.

"You might say that we had a running head start on American manufacturers because of our research in this area was directed more toward increased performance toward elimination of unburned pollutants.

"We installed additional apparatus in our main factory which was especially designed to meet the state regulations," Nakagawa declared.

The report said nine test vehicles were used in perfecting the Toyota Manifold Air Injection System. They were tested extensively in Japan and the total test miles of the vehicles was over 400,000 miles.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MAY 21, 1967 — 11:30 A.M.
Nisei Service — Rev. Gordon Imai
Issei Service — Rev. Mokio Norizue
Church School for the children
A warm welcome to everyone — 701 Dovercourt Rd.

Announcement

We are pleased to announce that Mr. Mits Kuroda joins our Sales Staff as of May 15, 1967.

Please Feel Free To Consult With Him For Selling And Buying Homes At Any Time.

MELL REAL ESTATE LTD.,
1527 O'Connor Drive, Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. AM. 1-2581

THE NIPPONIA HOME

Dear Members and Supporters;

Last September The Nipponia Home Board of Directors made an appeal through this news media for monetary assistance for the building of a staff house at a cost of $12,000.

We are indeed grateful to our many friends and supporters who have so generously contributed the sum of $5,600. Together with the additional $2,900 from the Home extention fund, the monetary support fell short of the intended objective. Consequently a loan of $3,500 has been acquired for the completion of the staff house.

At the recent Board of Directors meeting in April, the Board has resolved to further appeal to the generosity of our Japanese Canadian Public for their liberal monetary support in the absolution of the staff house loan.

Trusting that this second appeal in regards to the above circumstances merits your esteemable support.

Y. Yamaga — Chairman of the Board

M. Norman Oikawa — Secretary

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Kayoko Fujikawa Is Miss Japan

TOKYO. — **Miss Kayoko Fujikawa, 18, was named the winner of the Miss Japan contest in the finals held recently at Hotel New Otani. She will represent Japan in the 1967 Miss Universe contest at Miami Beach, Florida, in July. Some 1800 beauties were entered in the preliminaries.**

Miss Fujikawa stands 5 ft. 6½ in. tall and her vital statistics were 35-23½-35.

Mother & Children Jump Under Train

HIMEJI, Hyogo. — A mother, holding her two children, committed suicide by throwing herself in front of a Himeji-bound express train at the Sanyo Electric Railway crossing near Kameyama Station recently.

Killed were Teruko, 24, wife of suburban Yasuda welder Toshio Ueda, and her sons Kazuo, 2, and Shinji, five months old.

Mrs. Ueda was said to have been depressed about an illness the younger child had contacted.

Japan's Expo To Attract 30-million

OSAKA.—Expo '70, the Japan World Exposition to be held in Osaka in 1970, is expected to attract 30 million visitors, including more than one million from overseas, says the Japan National Tourist Organization.

Work on the giant international fair, the theme of which will be "Progress and Harmony for Mankind," was begun in March. A total of 123 countries and 21 international oraganizations have been invited to participate.

Cosmetic Surgery . . .

(Continued from Page 1)

performed on overly endowed American women. Prices run from 15,000 yen ($42) for surgery on the eyes to 75,000 yen ($208) for bust deflation.

Dr. Matsukubo said older American women want wrinkles removed or abdominal fat pared off, while the younger ones seek b i g g e r breasts, shorter or straighter noses and some even ask to get their eyes converted from Western-style double-lidded ones.

One foreign woman was so enchanted by the Japanese movie "Rashomon" she wanted to change her face into that of a 10th Century, Heian Period beauty similar to that played by actress Machiko Kyo in the film. The doctor tactfully refused.

(Andy Adams, S.F Chronicle)

The New Canadian

Authorized as second class mail by the Post Office Department [illegible]

CLASSIFIED ADS

Male Help Wanted

WANTED Gardeners [illegible] experienced will pay high wages [illegible] Mr. Uda, 925-5786 (Toronto)

THE Nipponia Home requires [illegible] aged man and wife. Lady as [illegible] and kitchen aid, gentleman as [illegible] man, capable of management [illegible] Good starting salary with room [illegible] board. Good working conditions [illegible] range of benefits. For full details [illegible] or phone M. Norman Oikawa, [illegible] intendent, Nipponia Home [illegible] Beamsville, Ont. Phone 563-[illegible]

Female Help Wanted

HAIR dresser wanted steady and good wages Phone ME. 1-[illegible] (Toronto).

CASHIER for Japan Camera [illegible] store. High salary. Apply [illegible] 294 Yonge Street, Toronto. Phone [illegible] 1555. (Toronto).

CLERK-typist, must be good [illegible] ticket making, filing, etc Apply [illegible] son's, 605 Adelaide St. West [illegible] Phone 362-2515 (Toronto).

ENGLISH speaking general [illegible] home. Two school age [illegible] room. Near [illegible] (Willowdale).

Business Personal

POSITION wanted by youth in twenties. University graduate [illegible] standing, two years language [illegible] Tokyo. Interested in Japanese [illegible] Phone Mon — Thurs. evenings [illegible] 3-3234 (Toronto).

Flat For Rent

FLAT, Bathurst and Harbord. [illegible] and equipped kitchen. Private bathroom. Phone 924-9981 (Toronto)

PERSONAL

EXPO — three bedroom [illegible] comodation, living room and TV [illegible] minutes to subway. Write [illegible] 291 Ebolina St., [illegible] 525-9148.

COMING TO EXPO? Rooms to let [illegible] furnished bedrooms, [illegible] three miles from Expo [illegible] couple, $2.00 for each additional person. Write to: Mr. T. [illegible] Boulevard, Greenfield Park Montreal.

House For Sale

WESTHILL ultra modern, solid [illegible] and stone, tri-level, built-in garage [illegible] beautiful rooms, spotless hardwood floors 2-4 piece very modern [illegible] rooms, basement has cocktail bar, pantry room, lounge and rec room, asking $37,000. [illegible] Brethour Rlty.

FISH STORE FOR SALE

Forced to sell because of sickness.
All equipment, furniture and car.

1268 Bloor St. West Toronto
Phone LE. 1-2342

DATSUN LOOKS AND ACTS LIKE $2000 PLUS -- (IT ISN'T!)

Here's a low priced compact with big-car comfort and visibility, dual headlights, rich vinyl interior, adjustable cushioned seats. It gives you 80 m.p.h. performance, outstanding fuel economy and a list of 'extras' long as your arm, all of them standard equipment!

NISSAN — DATSUN

St. Clair Motor Service — 3262 Dundas St. W., Toronto
RO. 7-8142 — RO. 7-8155

ORDER OF CANADA

Government House Ottawa

His Excellency the Right Honourable Roland Michener, Chancellor of the Order of Canada, announces the establishment of a Secretariat for the Order.

Appointment to the Order will be made solely for outstanding merit in any field of endeavour in Canadian life. Any organization or individual may nominate one or more Canadian citizens for appointment to the Order, which should be submitted, with relevant supporting material if available to:

The Secretary General of the Order of Canada
Government House
Ottawa.

It is intended that the first appointments to the Order will be made during the Centennial Year.